

INTRODUÇÃO:

Neste manual iremos explicar a utilização e configuração básica de seu servidor TeamSpeak3. Para maior compreensão das ferramentas do programa, usaremos o Cliente TeamSpeak3 com o patch de tradução para português. Informações de como instalar este patch também constam neste manual. Caso tenha qualquer outra dúvida favor acionar nosso [Suporte Técnico](#).

1. Download e Instalação do TeamSpeak3

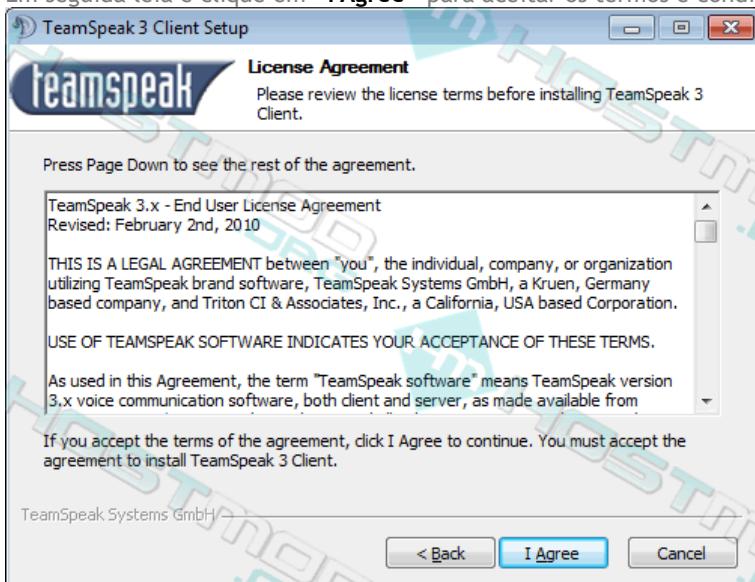
O primeiro passo é fazer o download do Cliente TeamSpeak3, para isso visite nossa área de [Downloads](#) e escolha a versão apropriada para seu sistema operacional.

Após o download execute o programa e siga as instruções abaixo para iniciar a instalação.

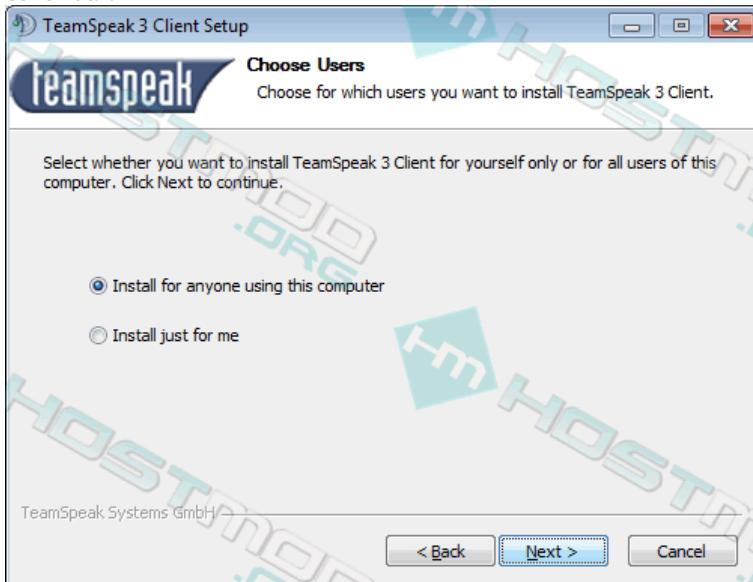
Na janela abaixo clique em “**Next**” para dar início a instalação:



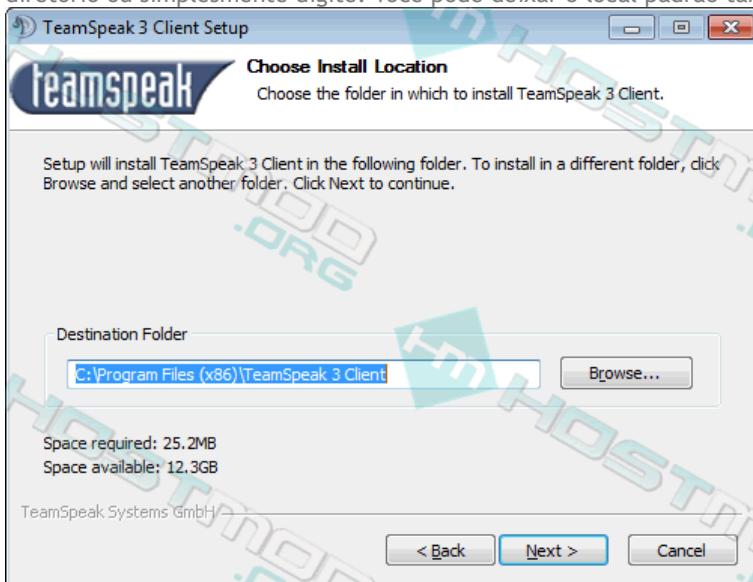
Em seguida leia e clique em “**I Agree**” para aceitar os termos e condições do programa:



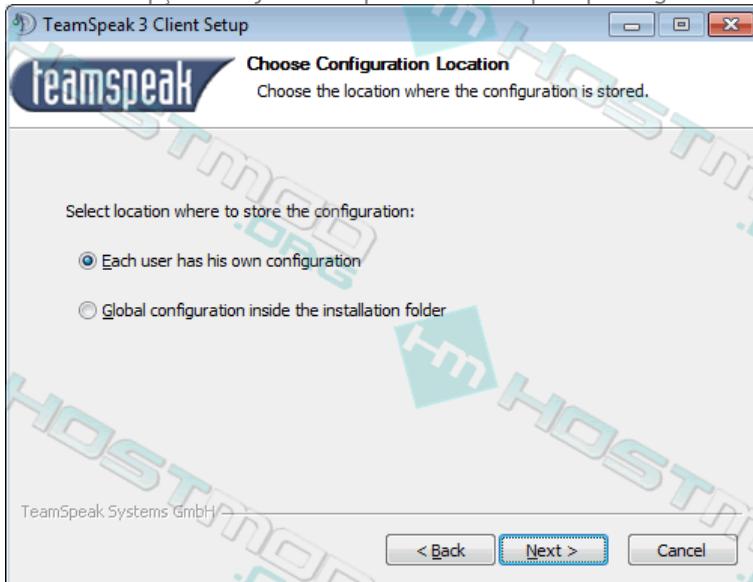
A próxima janela mostra duas opções. A primeira permite todos os usuários do computador acessar o TeamSpeak3. A segunda opção instala somente para o usuário em atividade. Escolha a opção desejada e clique em “**Next**” para continuar:



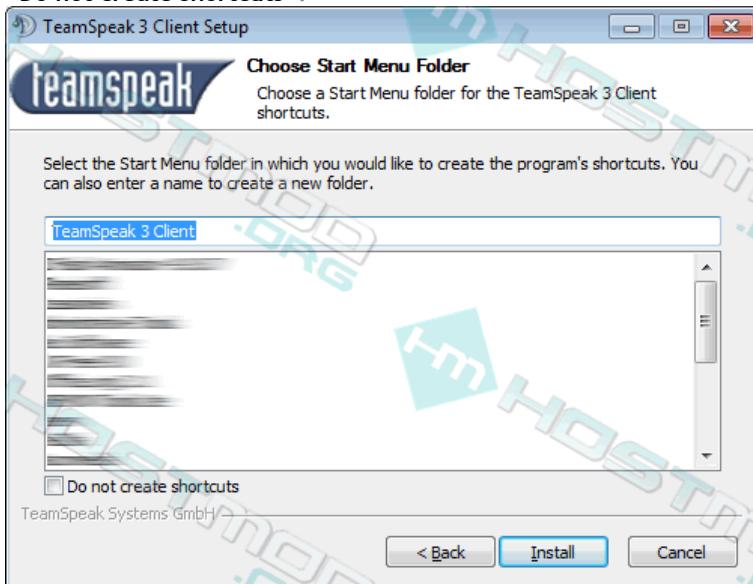
Agora escolha o local em que o programa será instalado. Caso deseje alterar o local clique em “**Browser**” e escolha o diretório ou simplesmente digite. Você pode deixar o local padrão também. Em seguida clique em “**Next**”:



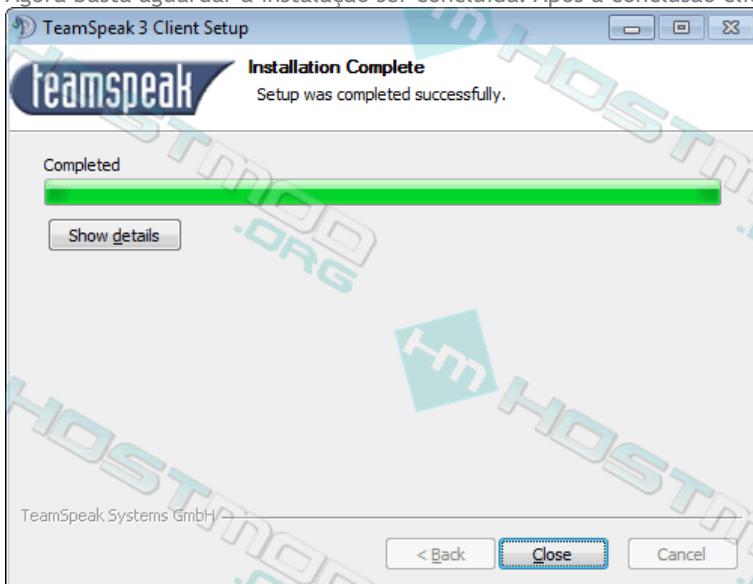
A seguir, escolha uma das opções para salvar as configurações do programa. A primeira opção define que cada usuário tem sua configuração. A segunda define que as configurações serão salvas no diretório de instalação do programa. Selecione a opção desejada e clique em “**Next**” para prosseguir:



Para criar um atalho do TeamSpeak3 em sua área de trabalho basta clicar em “**Next**”. Caso contrário marque a opção “**Do not create shortcuts**”:



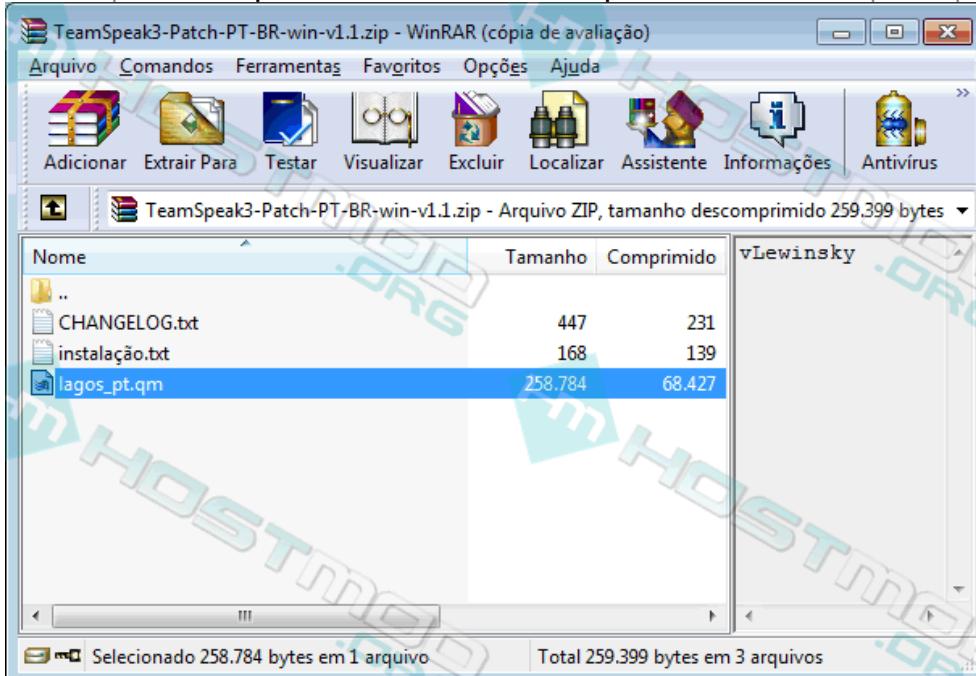
Agora basta aguardar a instalação ser concluída. Após a conclusão clique em “**Close**”:



2. Download e Instalação da Tradução para Português

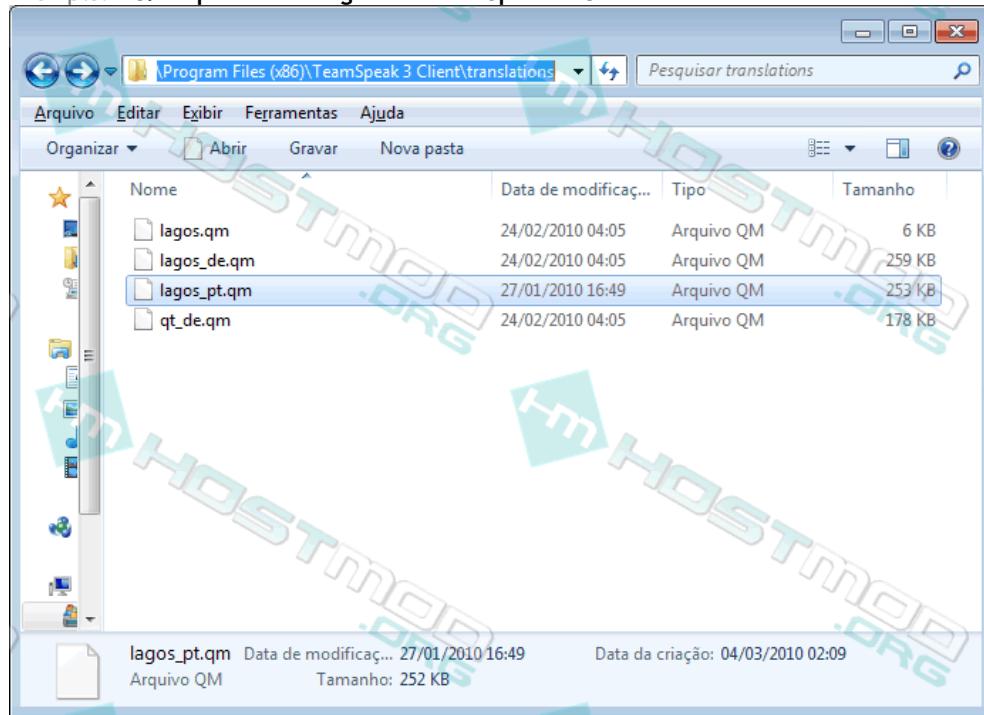
Baixe o Patch de Tradução para Português-BR na nossa área de [Downloads](#) ou [clique aqui](#) para baixar diretamente.

Abra o arquivo “**TeamSpeak3-Patch-PT-BR-win-v1.1.zip**” com o WinRAR, WinZip ou 7zip:



Em seguida extraia o arquivo “**lagos_pt.qm**” para a pasta “**translations**” do diretório de instalação do TeamSpeak3 e está concluído:

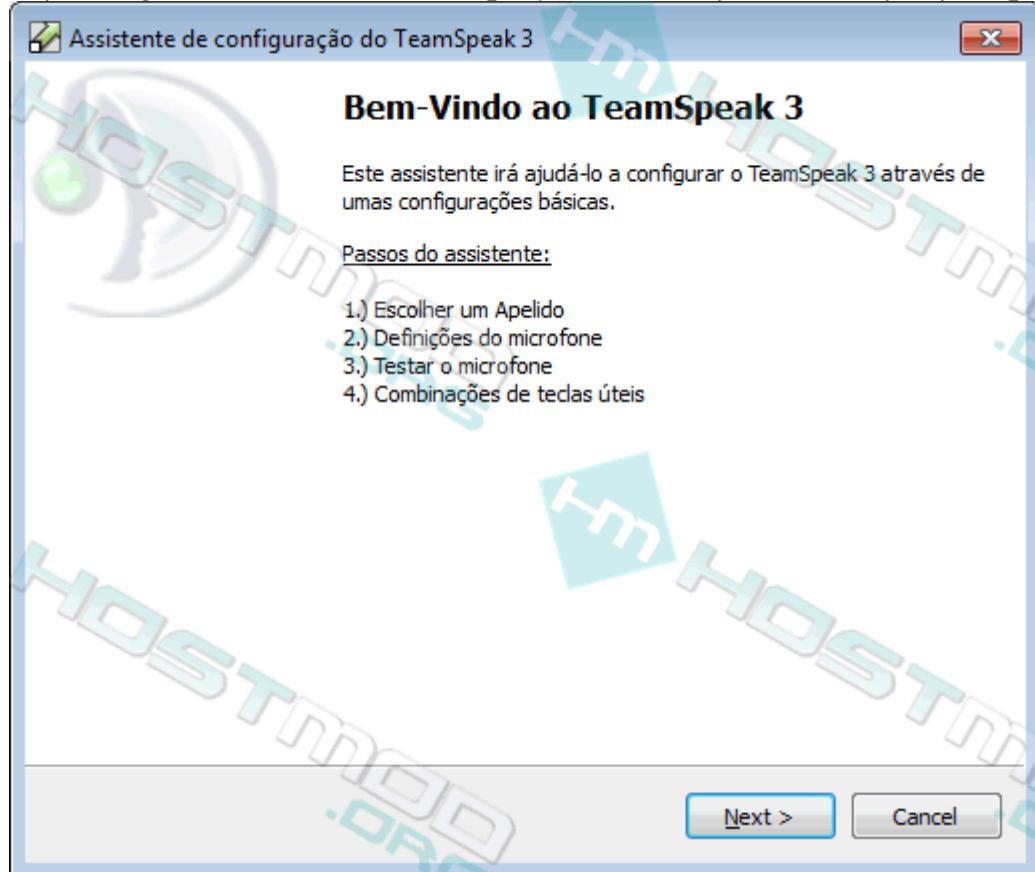
Exemplo: “**C:\Arquivos de Programas\TeamSpeak 3 Client\translations**”



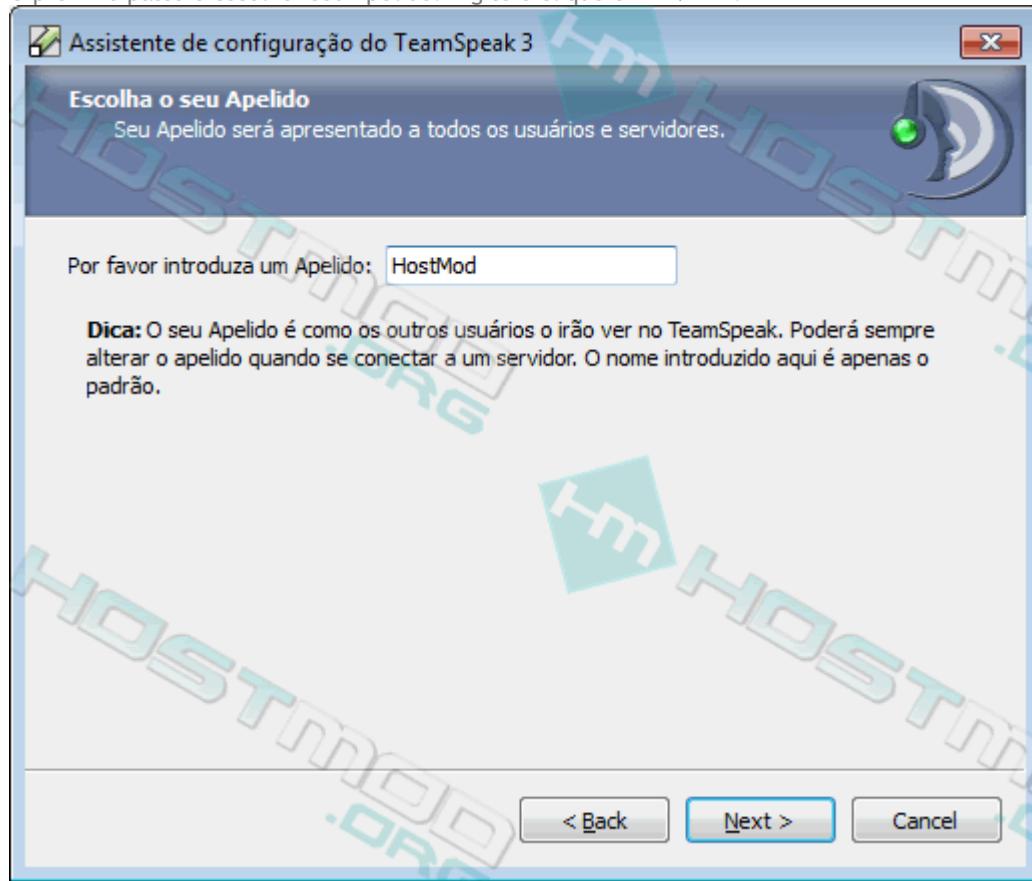
3. Assistente de Configuração

Abra seu TeamSpeak3. Ao executar o programa pela primeira vez você será levado ao “**Assistente de Configuração**”. Siga os passos abaixo para configurar suas preferências.

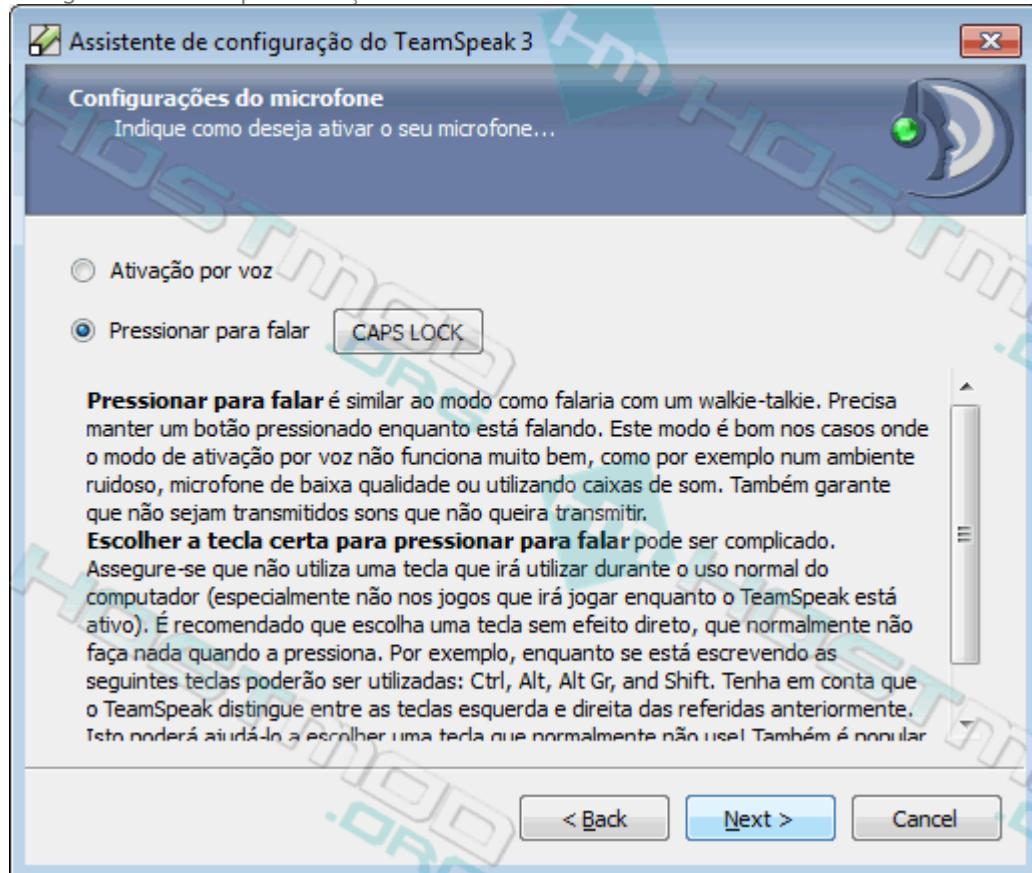
Na primeira janela você terá a lista de configurações básicas. Clique em “**Next**” para prosseguir:



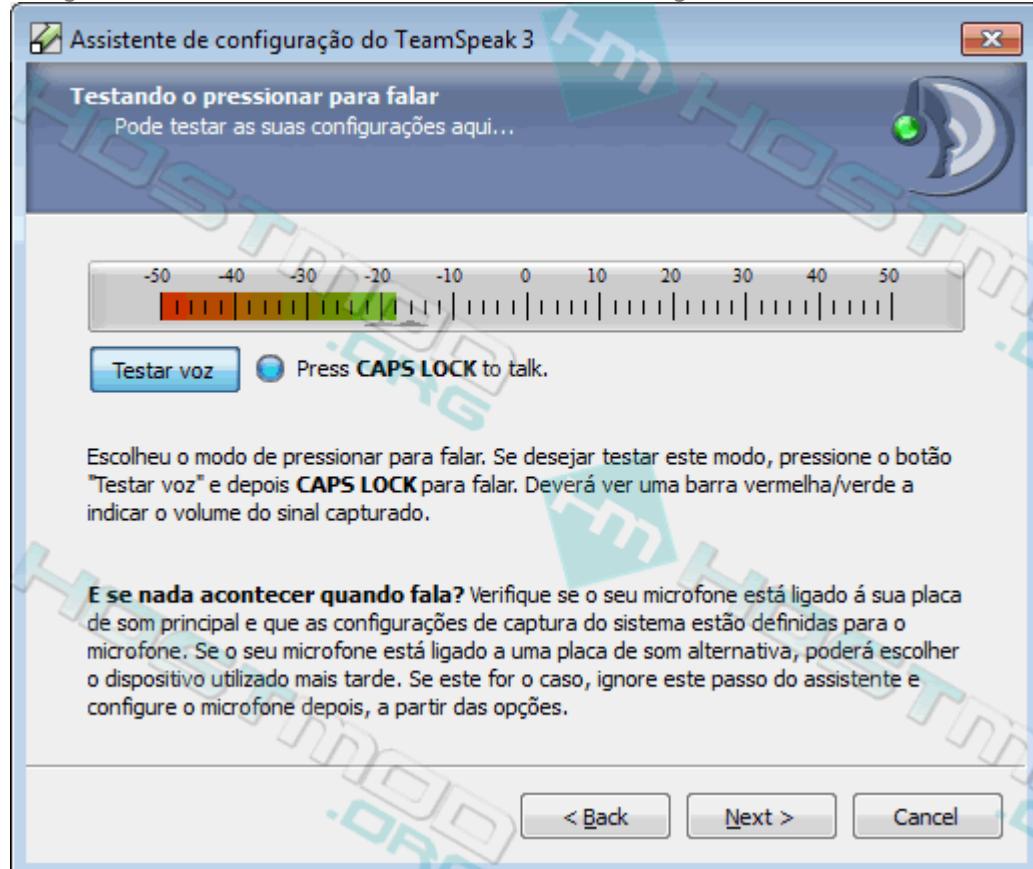
O próximo passo é escolher seu Apelido. Digite e clique em “**Next**”:



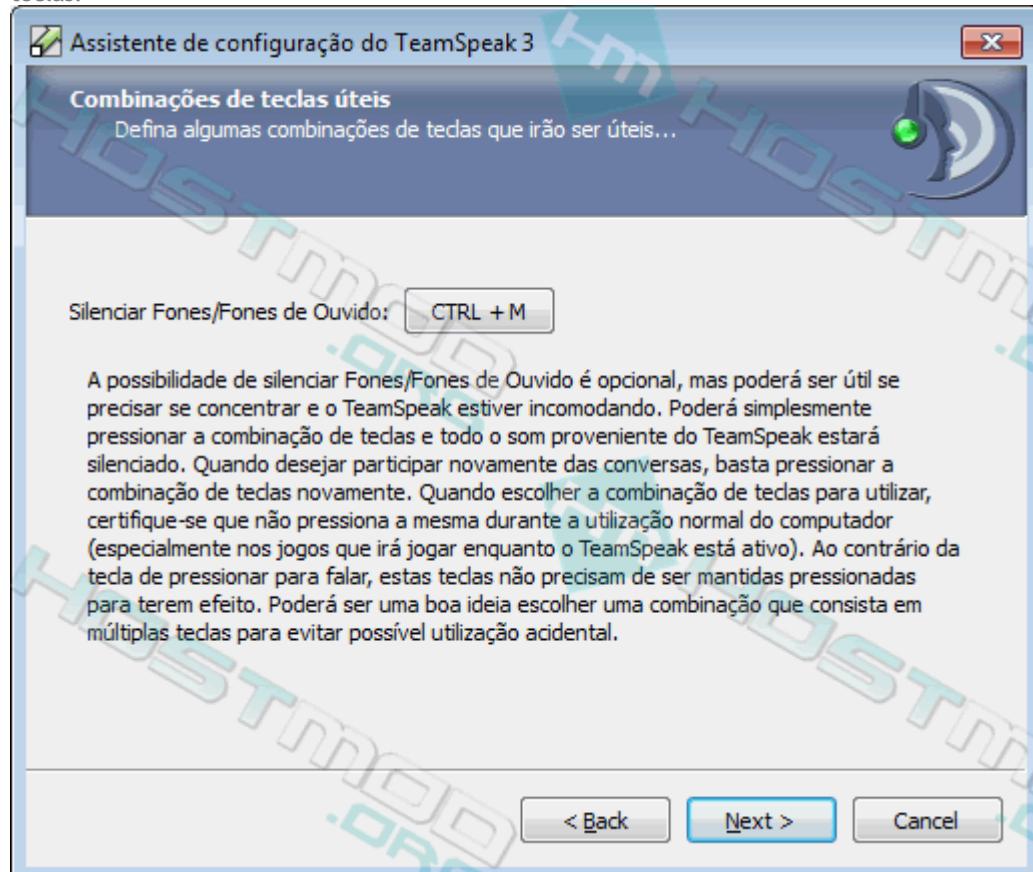
Na janela seguinte são as configurações do microfone. A primeira opção “**Ativação por voz**”, ativa o microfone sem necessidade de se apertar uma tecla. Já na segunda opção, “**Pressionar para falar**”, permite que você configure uma tecla para ativar seu microfone. No caso abaixo configuramos a tecla “**CAPS LOCK**” mas você poderá utilizar qualquer tecla. Leia atenciosamente as informações desta janela caso tenha alguma dúvida. Particularmente aconselhamos se configurar uma tecla para ativação do microfone:



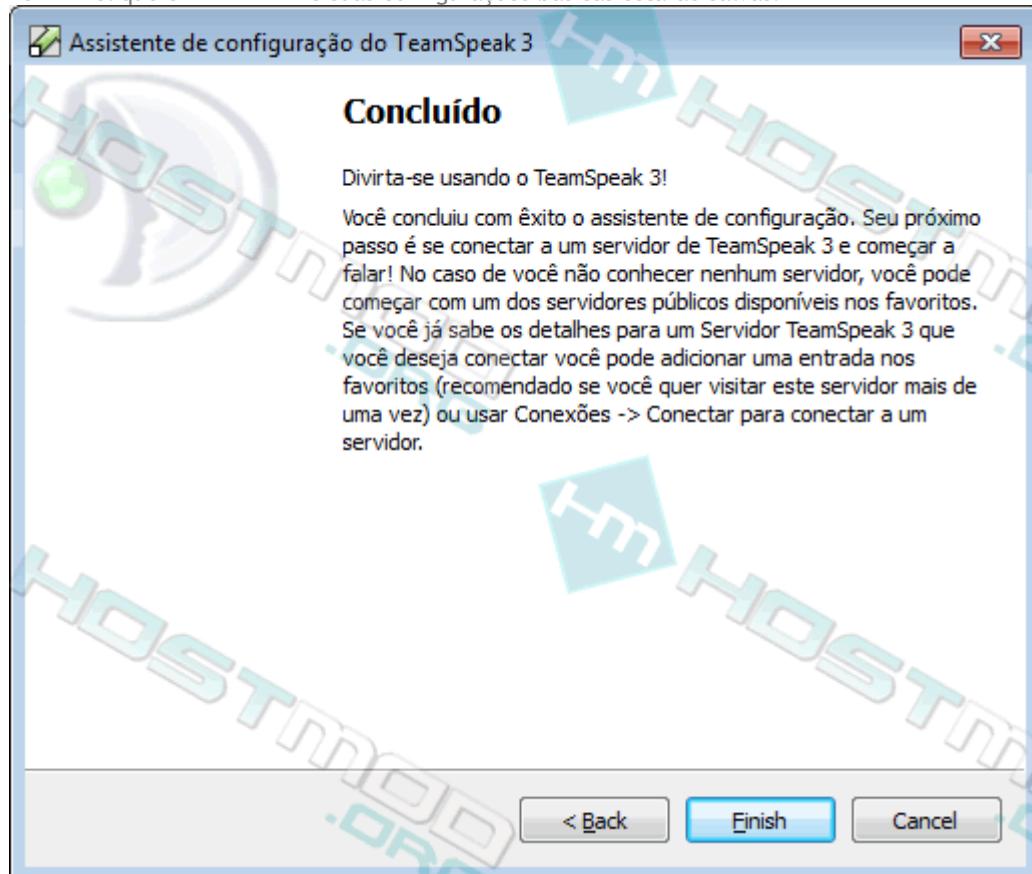
Aqui você irá testar seu microfone. Se você escolheu “**Ativação por voz**” no passo anterior, basta falar algo para fazer o teste. Se escolheu “**Pressionar para falar**” clique no botão “**Testar voz**” e em seguida pressionar a tecla que configurou. Você verá se seu microfone está ativo através do gráfico como mostrado abaixo:



Agora, se desejar, configure uma combinação para silenciar seu microfone e fones de ouvido. Basta clicar no botão ao lado das opções “**Silenciar microfone**” (somente para Ativação por voz) e entrar com uma combinação de teclas. Faça o mesmo para configurar a opção “**Silenciar Fones/Fones de Ouvido**”. Você poderá utilizar quaisquer combinações de teclas:



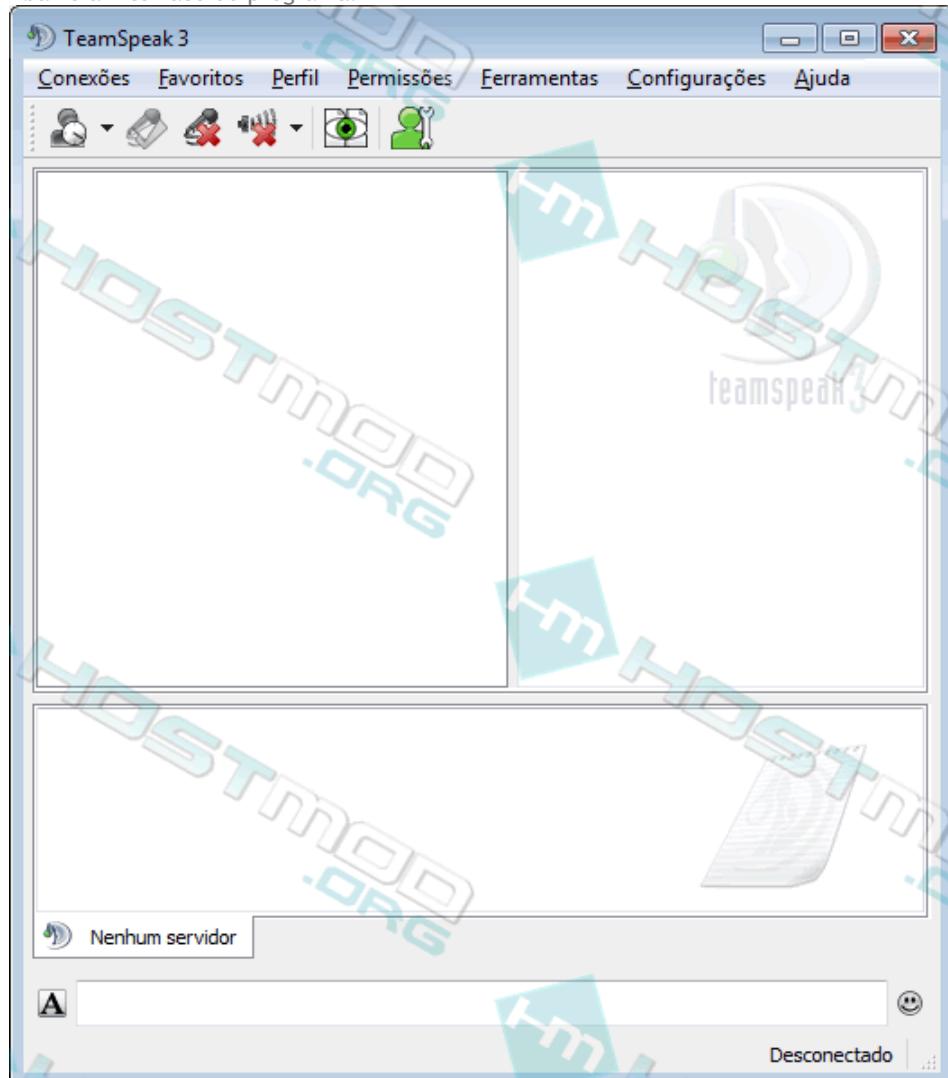
Por fim clique em “Finish” e suas configurações básicas estarão salvas:



4. Conhecendo seu TeamSpeak3

Vamos conhecer mais sobre o TeamSpeak3 e suas funções.

Abaixo a interface do programa:



Barra de Ferramentas

A barra de ferramentas contém opções básicas.



Abaixo uma descrição de cada função da barra de ferramentas padrão:



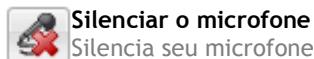
Alterar o estado para ausente

Clicando uma vez você altera seu estado para “Ausente”, clicando novamente você retorna para o estado “Online”. Clicando na seta ao lado você poderá “Definir estado de ausência global”, se ausentando de todos os servidores conectados, “Definir mensagem de ausência global”, caso deseje mostrar o motivo de sua ausência na informação de sua conta, “Ficar ausente neste servidor”, se ausentando no servidor atual, e ainda escolher um estado de ausente pré-definido.



Ativar microfone

Caso esteja conectados a vários servidores simultaneamente, seu microfone irá silenciar nos servidores não visualizados, clique neste botão para ativar novamente seu microfone nestes servidores.



Silenciar o microfone

Silencia seu microfone. Clique novamente para ativa-lo.



Silenciar Fones/Fones de Ouvido

Desativa o som de seus fones de ouvido. Clique novamente para ativar.



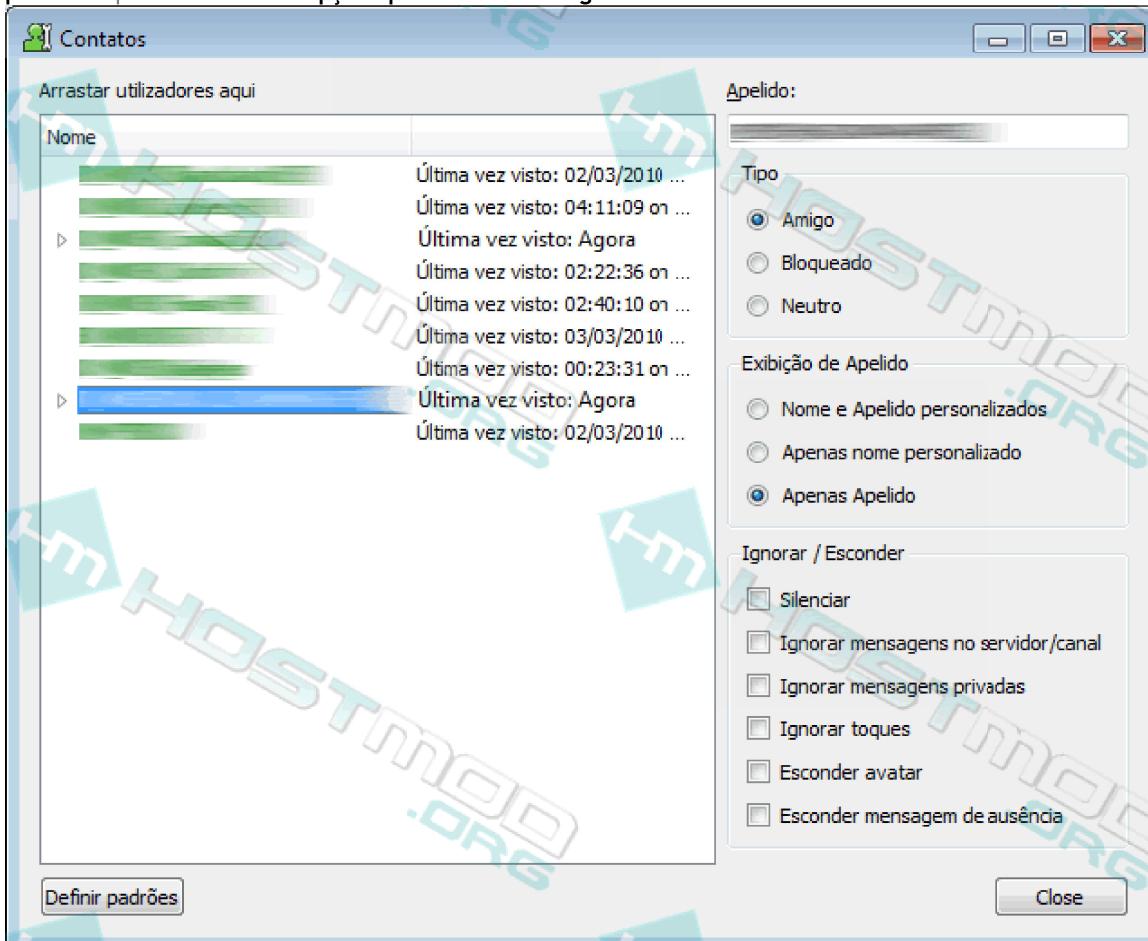
Observar em todos os canais

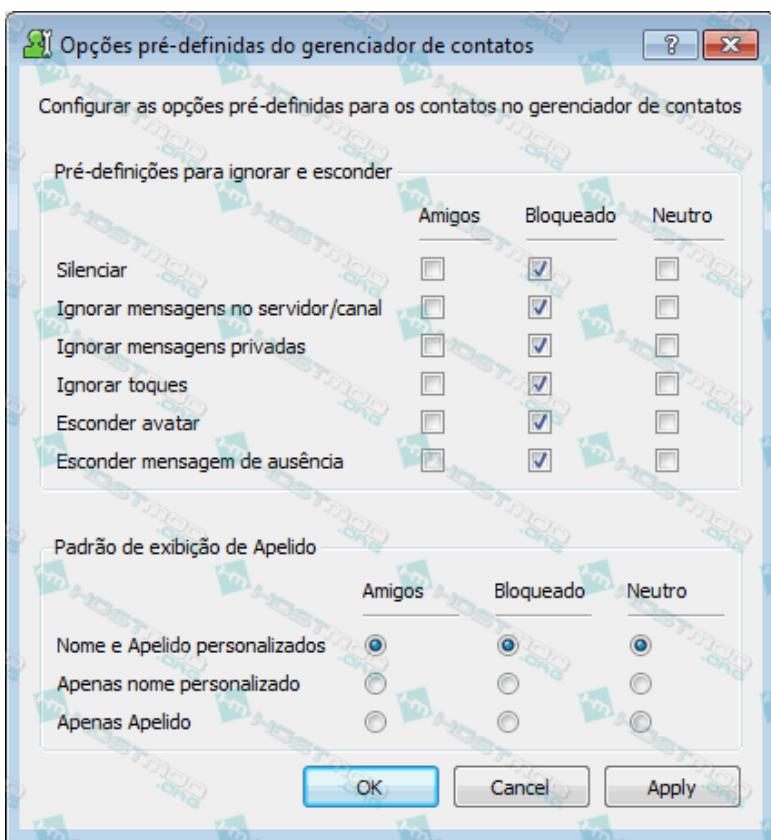
Temporariamente lhe subscreve a todos os canais.



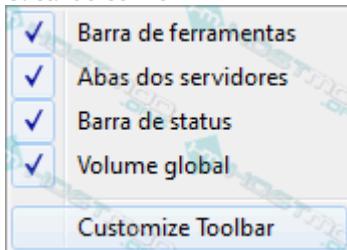
Contatos

Sua lista de contatos. Clique para abrir e visualizar. Você pode adicionar contatos clicando no usuário com o botão direito do mouse e selecionando a opção “**Adicionar como amigo**” ou também arrastar usuários diretamente para a janela de contatos. Em sua lista de contatos você poderá alterar algumas preferências, tais como: “**Apelido**” do contato selecionado (você pode editar o apelido do usuário se desejar), “**Tipo**” do contato (amigo, bloqueado ou neutro), “**Exibição de Apelido**” (nome e apelido personalizados, apenas nome personalizado ou apenas apelido), “**Ignorar/Esconder**” (silenciar o usuário, ignorar mensagens e toques, esconder avatar e mensagem de ausência). Você poderá visualizar também a última vez que viu seus contatos e em qual servidor. Caso deseje configurar pré-definições para ignorar e esconder e o padrão de exibição dos apelidos, clique no botão “**Definir padrões**” para acessar as “**Opções pré-definidas do gerenciador de contatos**”.





Clicando com o **botão direito na barra de ferramentas** o seguinte menu aparecerá:



Marque todas as opções da barra de ferramentas e ela ficará como mostrado abaixo:



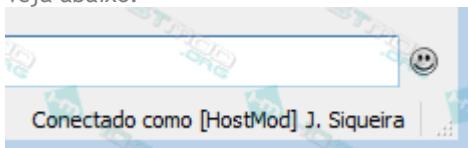
Abaixo veremos cada opção:

Barra de ferramentas: ativa ou desativa a barra de ferramentas.

Abas do servidor: ativa ou desativa as abas mostrando os servidores conectados. Veja o exemplo abaixo:



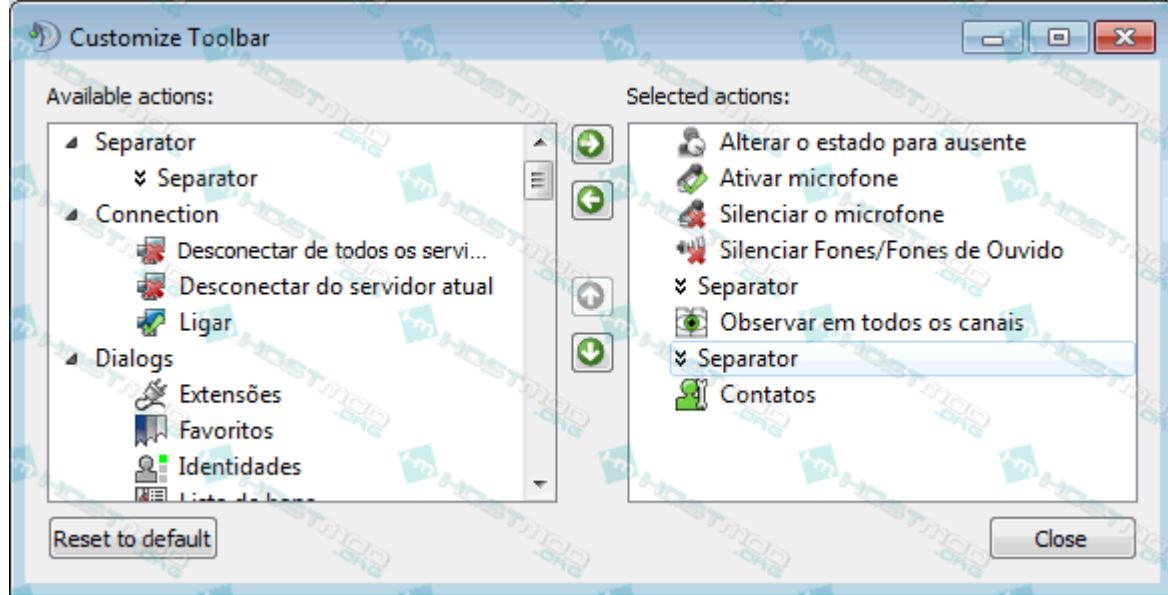
Barra de status: ativa ou desativa a barra de status mostrando com que identidade você está conectado no servidor. Veja abaixo:



Volume global: ativa ou desativa o controle de volume global. Arraste a barra para configurar o volume. Veja abaixo:



Customize Toolbar (Personalize a Barra de Ferramentas): ao clicar uma janela se abrirá. Nela é possível adicionar outras funções à sua barra de ferramentas. Selecione a ação do lado esquerdo e pressione o a seta para direita para adicionar a ação à barra de ferramentas. Para remover uma ação selecione do lado direito e pressione a seta para esquerda. Adicione ou remova um “**Separador**” da mesma forma. Clicando no botão “**Reset to default**” restaura para padrão. Veja abaixo:

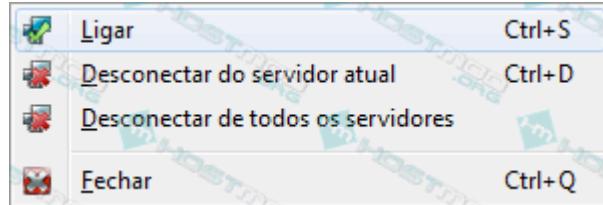


Barra de Menus

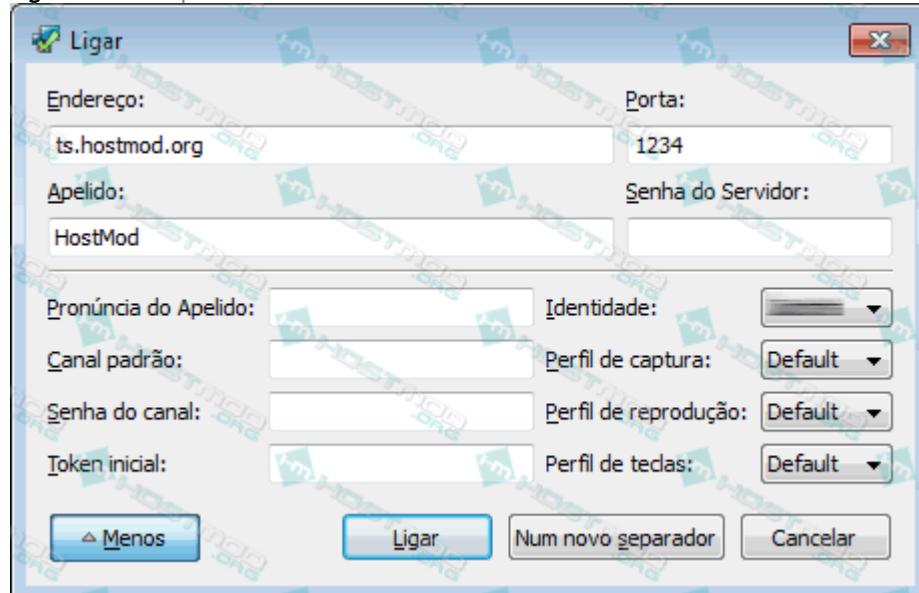
A barra de menus possui todas opções de configuração do programa.

Conexões Favoritos Perfil Permissões Ferramentas Configurações Ajuda

Conexões



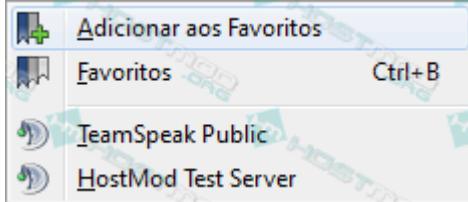
- **Ligar:** utilizada para conectar a um determinado servidor.



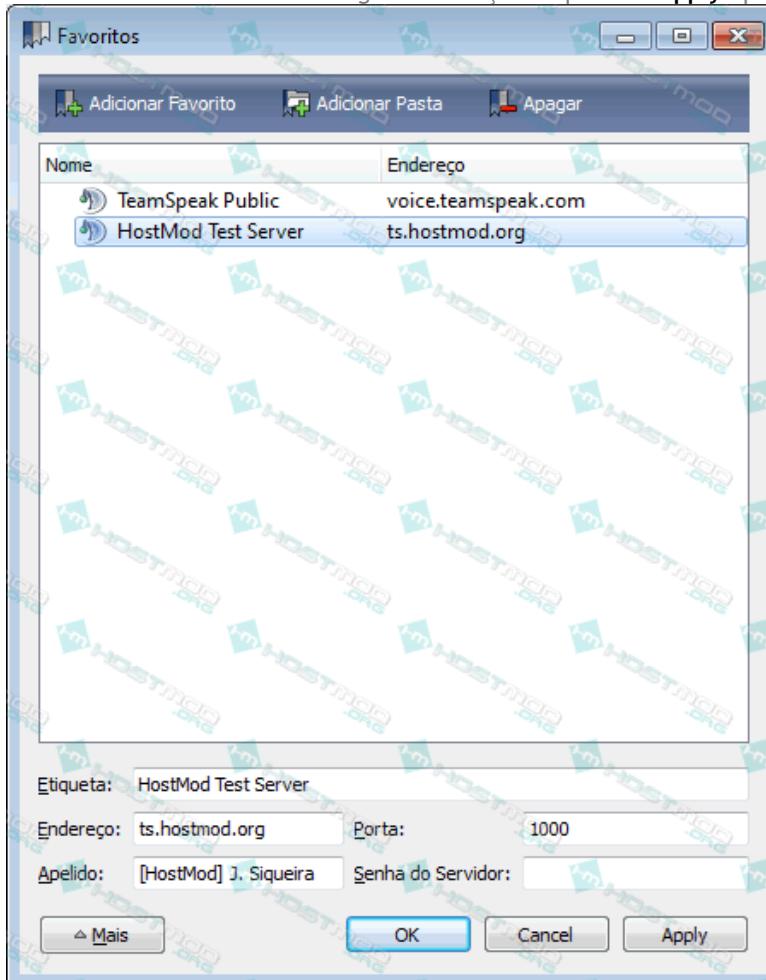
Entre com o endereço e a porta do servidor, seguido de seu apelido e senha se necessário. Abaixo, clicando no botão “**Mais**”, você poderá se desejar escrever uma pronúncia para seu apelido, selecionar sua identidade TeamSpeak3, escolher se deseja sempre conectar-se a um canal padrão e senha do canal se necessário, escolher seu perfil de teclas, captura e reprodução de som e código token inicial.

- **Desconectar do servidor atual:** desconecta do servidor atualmente visualizado.
- **Desconectar de todos os servidores:** desconecta de todos os servidores abertos no programa.
- **Fechar:** fecha o TeamSpeak3.

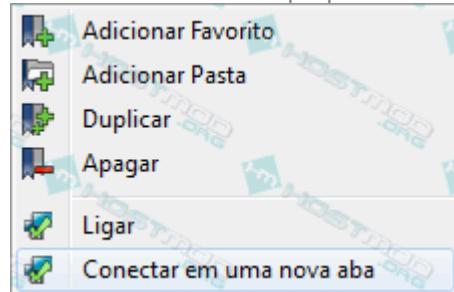
Favoritos



- **Adicionar aos Favoritos:** utilizada para adicionar o servidor atual aos favoritos. Ao clicar o servidor atual será adicionado a lista e a janela de “Favoritos” irá se abrir. Você pode adicionar um servidor manualmente clicando em “Adicionar Favorito”, adicionar uma pasta para organizar os servidores clicando em “Adicionar Pasta”, e apagar um selecionado clicando em “Apagar”. Você pode também editar as informações salvas do servidor selecionado. Ao fazer alguma alteração clique em “Apply” para confirmar as mudanças.



Clicando com o botão direito do mouse em um servidor, se abrirá o menu de opções abaixo. A última opção, “Conectar em uma nova aba”, permite conexões simultâneas por meio de abas localizadas logo abaixo da barra de ferramentas. Clique para abrir o servidor em uma nova aba.



- **Favoritos:** mostra os servidores adicionados como favorito e pastas criadas.

Perfil

- Perfil de captura
- Perfil de reprodução
- Perfil de teclas
- Ficar Ausente
 - Ficar Ausente
 - Definir Status Ausente
 - Ocupado
 - Ausente
- Alterar Apelido
- Pedir permissão para falar
- Definir pronúncia do Apelido
- Definir avatar
- Apagar avatar
- Connection Info

- **Perfil de captura:** suas definições de captura de áudio.
- **Perfil de reprodução:** suas definições de reprodução de áudio.
- **Perfil de teclas:** suas definições de teclas configuradas.
- **Ficar Ausente:** permite se ausentar ou definir um estado de ausente. Abaixo os estados de ausente definidos anteriormente.
- **Ativar microfone:** ativa o microfone no servidor.
- **Silenciar o microfone:** silencia o microfone.
- **Silenciar Fones/Fones de Ouvido:** silencia os fones de ouvido ou saídas de áudio.
- **Alterar Apelido:** edita seu apelido no servidor atual.
- **Pedir permissão para falar:** pede permissão para falar ao administrador.
- **Definir pronúncia do Apelido:** define a pronúncia de seu apelido.
- **Definir avatar:** define uma imagem para seu avatar.
- **Apagar avatar:** deleta sua imagem de avatar.
- **Informação de Conexão:** as informações de sua conexão como usuário do atual servidor.

Permissões

- Grupos do servidor
- Permissões do cliente
- Permissões do canal
- Grupos de canal
- Permissões do cliente no canal
- Utilizar token
- Gestor de tokens
- Login do ServerQuery

- **Grupos do servidor:** abre a janela de permissões visualizando os grupos criados no servidor.
- **Permissões do cliente (somente para administradores):** edita individualmente as permissões de um determinado usuário.
- **Permissões do canal (somente para administradores):** edita individualmente as permissões de um determinado canal do servidor.
- **Grupos de canal:** permissões de um determinado grupo do canal. Administradores podem editá-las.
- **Permissões do cliente no canal (somente para administradores):** permite editar as permissões de um usuário em um determinado canal.
- **Utilizar token:** libera acesso de administrador ao inserir a chave token do servidor.
- **Gestor de tokens (somente para administradores):** gerencia os tokens utilizados no atual servidor.
- **Login do ServerQuery (somente para administradores):** define um login e senha para sua conexão com o ServerQuery do atual servidor.

Ferramentas

	Contatos	Ctrl+Shift+C
	URLs colecionados	Ctrl+U
	Transferências de arquivos	Ctrl+T
	Mensagens offline	Ctrl+O
	Registo do cliente	Ctrl+L
	Edit Virtual Server	Ctrl+Alt+E
	Lista de bans	Ctrl+Alt+B
	Lista de queixas	Ctrl+Alt+C
	ServerQuery	Ctrl+Shift+V
	Registo do servidor	Ctrl+Shift+L
	Começar a gravar	Ctrl+Shift+R
	Parar de gravar	Ctrl+Shift+T

- **Contatos:** abre sua lista de contatos.
- **URLs colecionados:** todos os links para páginas na internet que foram enviados à você ficam estão armazenados aqui.
- **Transferências de arquivos:** todos os arquivos enviados ou recebidos do atual servidor.
- **Mensagens offline:** visualiza as mensagens que usuários de sua lista de contatos deixaram na sua ausência.
- **Registro do cliente:** visualiza todas as ações realizadas por seu cliente TeamSpeak3.
- **Editar Servidor Virtual (somente para administradores):** permite editar várias opções do servidor. Nome, senha, mensagem de boas vindas, entre outros detalhes.
- **Lista de bans (somente para administradores):** lista de usuários banidos do servidor.
- **Lista de queixas (somente para administradores):** lista de queixas dos usuários com relação a outros usuários do servidor.
- **ServerQuery (somente para administradores):** permite adicionar comandos programáveis para avisos e comunicados.
- **Registro do servidor (somente para administradores):** visualiza todas as ações realizadas pelo atual servidor TeamSpeak3.
- **Começar a gravar:** inicia a gravação do áudio do servidor.
- **Parar de gravar:** encerra a gravação do áudio do servidor.

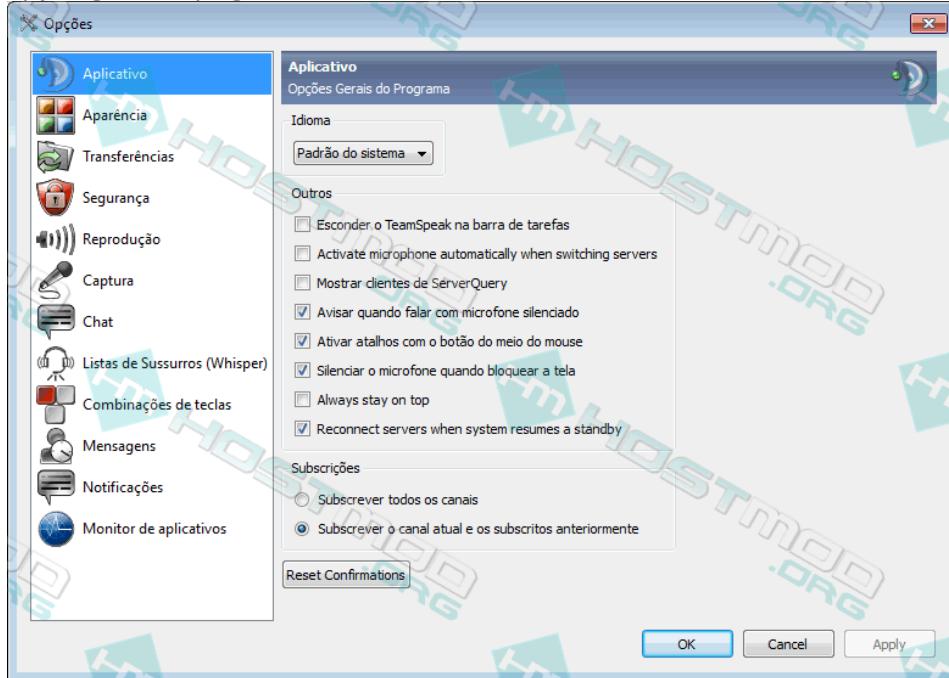
Configurações

	Assistente de configuração	
	Identidades	Ctrl+I
	Extensões	Ctrl+Shift+P
	Opções	Alt+P

- **Assistente de configuração:** inicia o assistente para configuração básica do TeamSpeak3.
- **Identidades:** visualiza suas identidades TeamSpeak3. Aqui você pode adicionar, remover, importar, exportar, ou utilizar sua identidade padrão.
- **Extensões:** os chamados Plugins. Aqui você ativa ou desativa um determinado Plugin.
- **Opções:** abre o controlador de opções e preferências do TeamSpeak3. Sempre que fizer uma alteração nas configurações clique em “**Apply**” para confirmar. Veja a seguir cada função .

Aplicativo

São as opções gerais do programa.



Idioma: aqui você define o idioma do programa;

Esconder o TeamSpeak na barra de tarefas: esconde o programa na barra de tarefas do computador;

Ativar o microfone automaticamente quando alternar entre servidores: quando conectado a vários servidores, esta opção ativa o microfone automaticamente ao alternar entre os servidores;

Mostrar clientes ServerQuery: mostra os clientes que estão conectados ao sistema ServerQuery;

Avisar quando falar com microfone silenciado: avisa quando você falar e seu microfone estiver desativado.

Ativar atalhos com o botão do meio do mouse: ao clicar com o botão do meio do mouse em usuários e canais as janelas de descrição ou atalhos se abrirão;

Silenciar o microfone quando bloquear a tela: desativa seu microfone quando seu computador está em estado de espera ou hibernação;

Sempre permanecer no topo: deixa o TeamSpeak3 sempre no topo da tela;

Reconectar aos servidor quando o sistema retornar: caso seja desconectado por um servidor, o programa reconecta automaticamente assim que o servidor retornar;

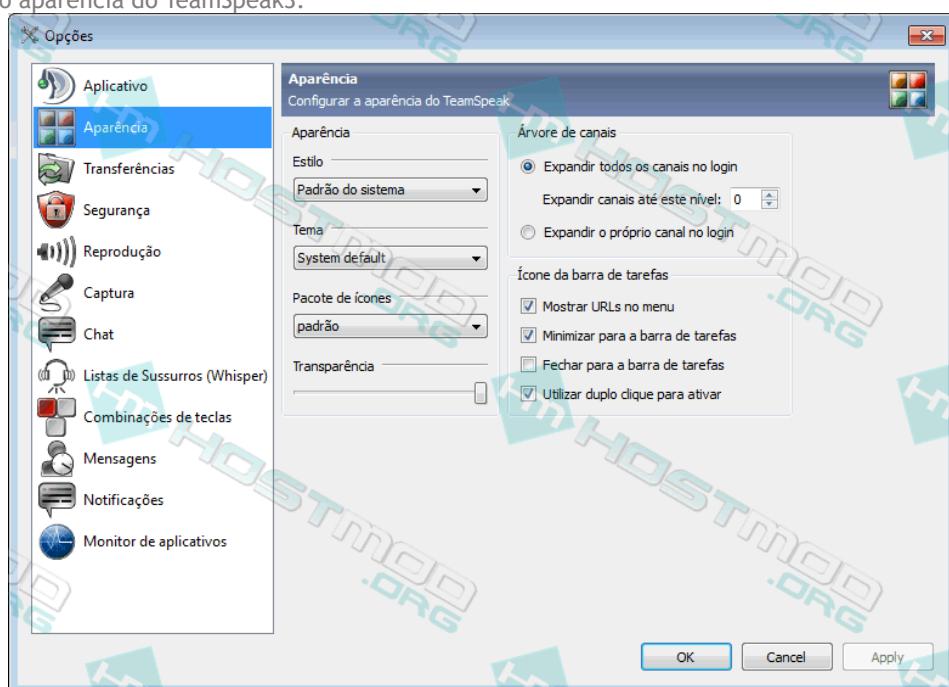
Subscrever todos os canais: subscreve a todos os canais do servidor;

Subscrever o canal atual e os subscritos anteriormente: subscreve ao atual canal e a todos subscritos anteriormente;

Restaurar Confirmações: reinicia todos os itens com a configuração padrão.

Aparência

Edita o aparência do TeamSpeak3.



Estilo: escolha o estilo padrão do programa;

Tema: escolha um tema personalizado para o programa;

Pacote de ícones: escolha um pacote para personalizar os ícones do programa;

Transparência: defina a transparência da janela do programa;

Expandir todos os canais no login: ao entrar no servidor todos os canais serão expandidos para visualização dos usuários;

Expandir canais até este nível: entre com um número de canais que serão expandidos ao entrar em um servidor;

Mostrar URLs no menu: mostra os links para páginas na internet no menu do programa;

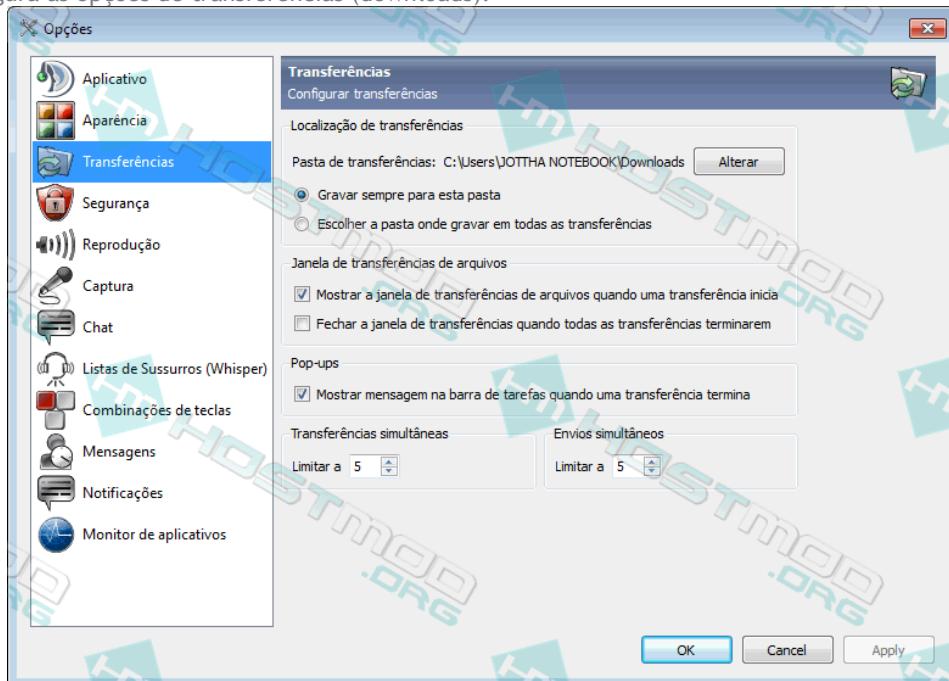
Minimizar para a barra de tarefas: ao minimizar o programa ele vai para a barra de tarefas do computador;

Fazer fechar para a barra de tarefas: ao fechar o programa ele vai para a barra de tarefas do computador;

Utilizar duplo clique para ativar: para reabrir o programa na barra de tarefas clique duas vezes.

Transferências

Configura as opções de transferências (downloads).



Pasta de transferências: selecione a pasta onde suas transferências serão salvas;

Gravar sempre para esta pasta: sempre salva os arquivos na mesma pasta;

Escolher uma pasta onde gravar em todas as transferências: permite que você escolha a pasta quando iniciar uma transferência;

Mostrar a janela de transferência de arquivos quando uma transferência inicia: abre a janela de transferências quando um arquivo é transferido;

Fechar a janela de transferência quando todas as transferências terminarem: fecha a janela de transferências quando um arquivo é transferido;

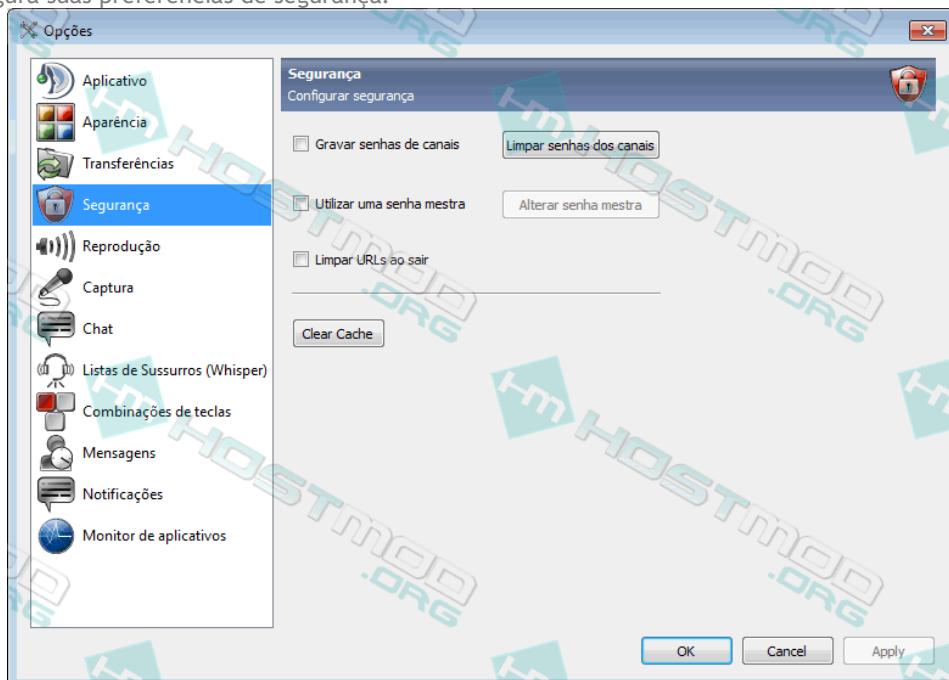
Mostrar mensagem na barra de tarefas quando uma transferência termina: é exibido um aviso na barra de tarefas do computador quando uma transferência é concluída;

Transferências simultâneas: defina quantos downloads poderão ser feitos ao mesmo tempo;

Envios simultâneos: defina quantos envios de arquivos poderão ser feitos ao mesmo tempo.

Segurança

Configura suas preferências de segurança.



Gravar senhas de canais: grava automaticamente as senhas de canais dos servidores;

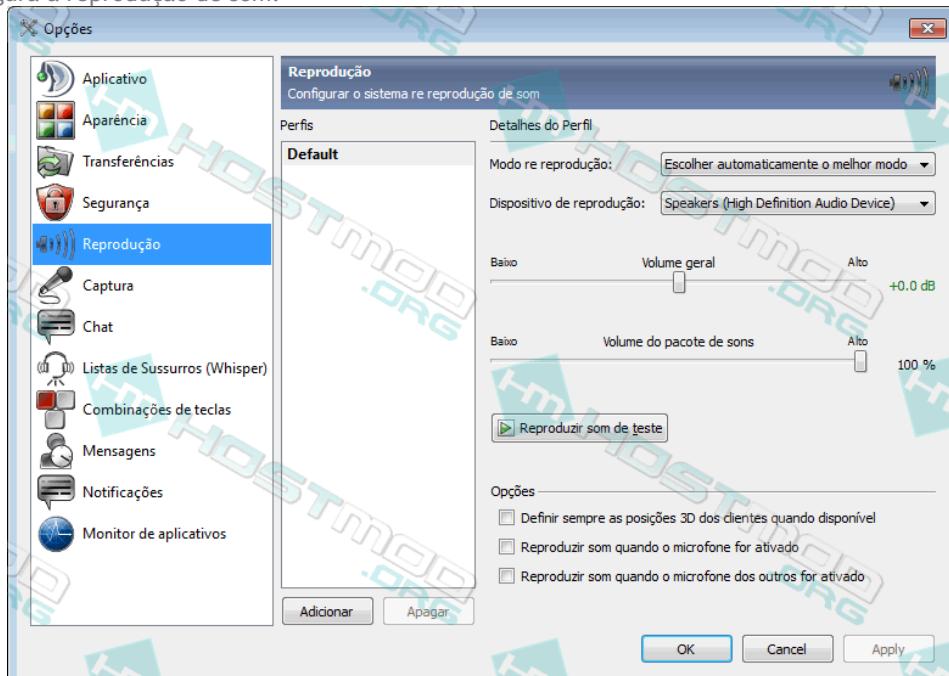
Utilizar uma senha mestra: utiliza uma senha mestra para proteger suas senhas e identidades TeamSpeak3;

Limpar URLs ao sair: apaga todos os links que você recebeu ao sair do programa;

Limpar Cache: apaga dados salvos anteriormente pelo programa.

Reprodução

Configura a reprodução de som.



Perfis: mostra todos os perfis de reprodução utilizados neste cliente TeamSpeak3. Para criar um perfil clique em “Adicionar” para excluir clique em “Apagar”;

Modo de reprodução: escolha através de que modo o som irá ser reproduzido;

Dispositivo de reprodução: escolha através de que dispositivo o som irá ser reproduzido;

Volume geral: volume geral do programa;

Volume do pacote de sons: volume dos avisos do sistema (usuário que acessa ou sai do servidor por exemplo);

Reproduzir som de teste: testa seu sistema de reprodução de som, clique para testar;

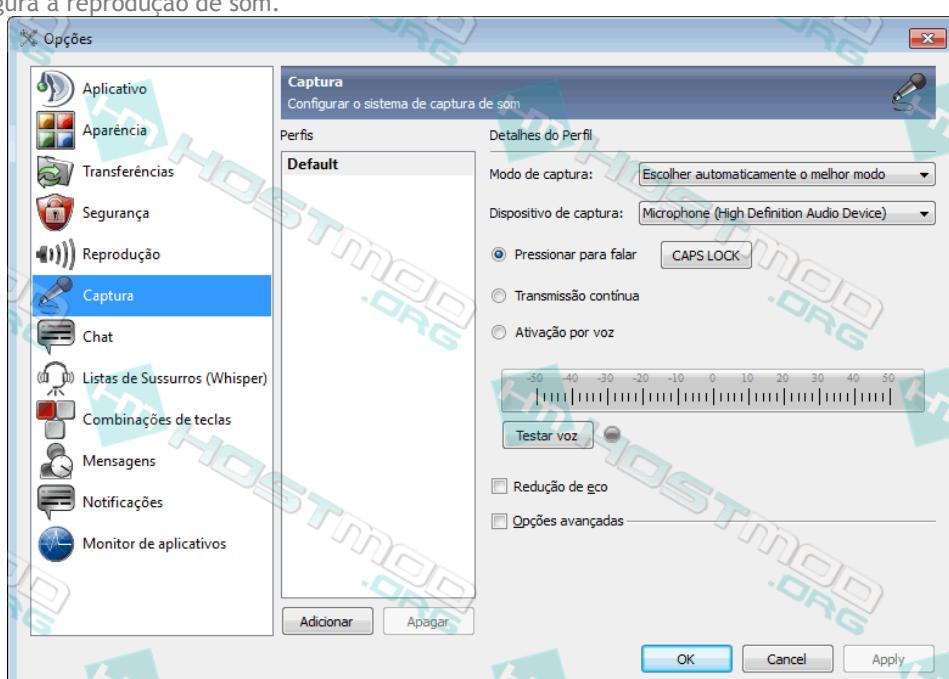
Definir sempre as posições 3D dos clientes quando disponível: caso outro usuário tenha configurado uma posição 3D, seu programa definirá esta posição para você;

Reproduzir som quando o microfone for ativado: reproduz um som ao pressionar ou soltar a tecla de voz;

Reproduzir som quando o microfone dos outros for ativado: reproduz um som quando um usuário pressiona ou solta a tecla de voz.

Captura

Configura a reprodução de som.



Perfis: mostra todos os perfis de captura utilizados neste cliente TeamSpeak3. Para criar um perfil clique em “Adicionar” para excluir clique em “Apagar”;

Modo de captura: escolha através de que modo o som irá ser capturado;

Dispositivo de captura: escolha através de que dispositivo o som irá ser capturado;

Pressionar para falar: permite configurar uma tecla para ativar o microfone;

Transmissão contínua: deixa seu microfone ligado;

Ativação por voz: o microfone é ativado pela voz;

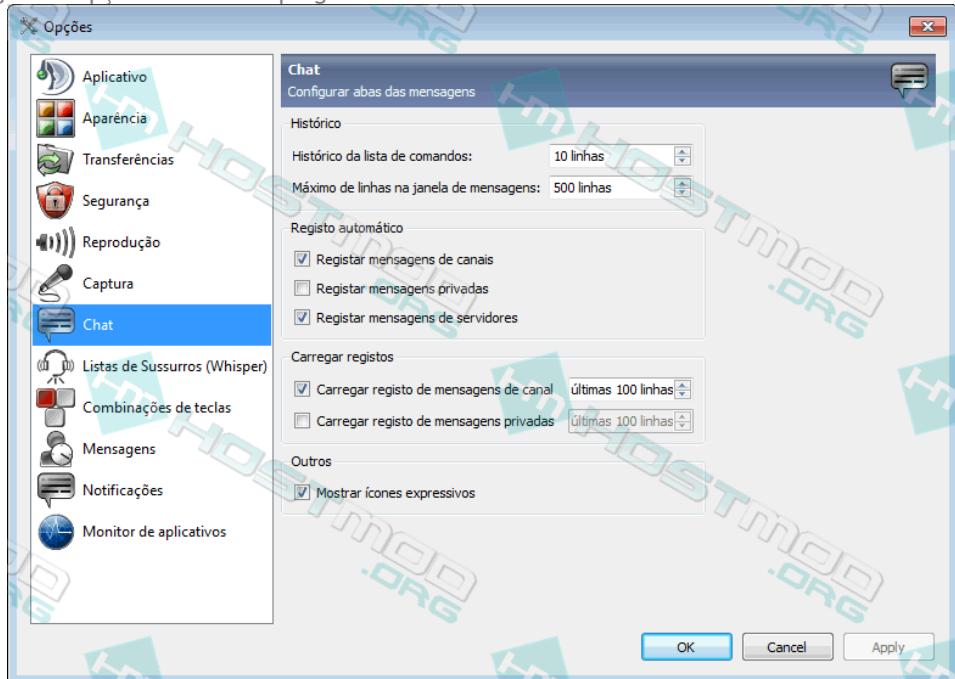
Testar voz: clique aqui para testar seu microfone;

Redução de eco: caso seu microfone apresente eco, marque aqui para reduzir;

Opções avançadas: se marcada esta opção você poderá remover ruídos de fundo, ter um controle automático de ganho de voz, permite aumentar o tempo de atraso de cancelamento da transmissão de áudio (indicado para usuários que soltam prematuramente a tecla para falar).

Chat

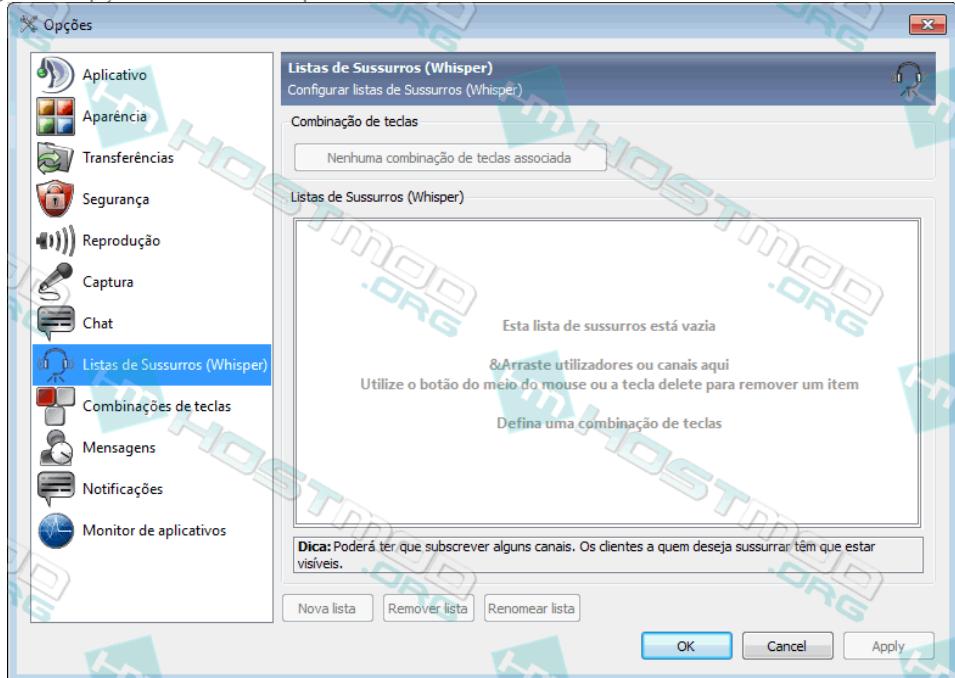
Configura as opções do chat do programa.



Histórico da lista de comandos: define um número máximo de linhas para o histórico de comandos;
Máximo de linhas na janela de mensagem: define um número máximo de linhas para as mensagens recebidas;
Registrar mensagens de canais: salva automaticamente as mensagens dos canais que você esteve;
Registrar mensagens privadas: salva automaticamente as mensagens privadas que você recebeu;
Registrar mensagens de servidores: salva automaticamente as mensagens recebidas dos servidores;
Carregar registros de mensagens de canal: ao sair de um servidor que você recebeu mensagens, ao retornar o servidor lhe retornará as mensagens;
Mostrar ícones expressivos: ativa os chamados “emoticons” ou “smiles” no chat do programa;

Lista de Sussurros (Whisper)

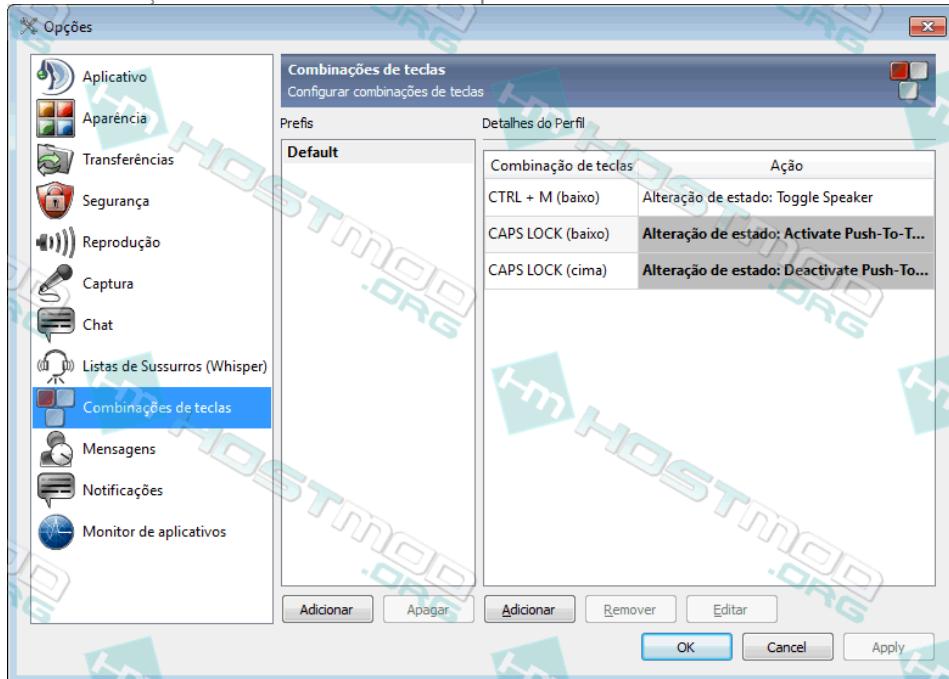
Configura as opções de conversas particulares.



Combinação de teclas: define a combinação de teclas desejada para falar em particular com determinado usuário;
Listas de Sussurros (Whisper): arraste um usuário para esta lista e crie uma combinação para conversa particular;
Nova lista: cria uma nova lista de sussurros;
Remover lista: remove a atual lista de sussurros;
Renomear lista: renomeia uma lista de sussurros.

Combinações de teclas

Todas suas combinações de teclas estão listadas aqui.

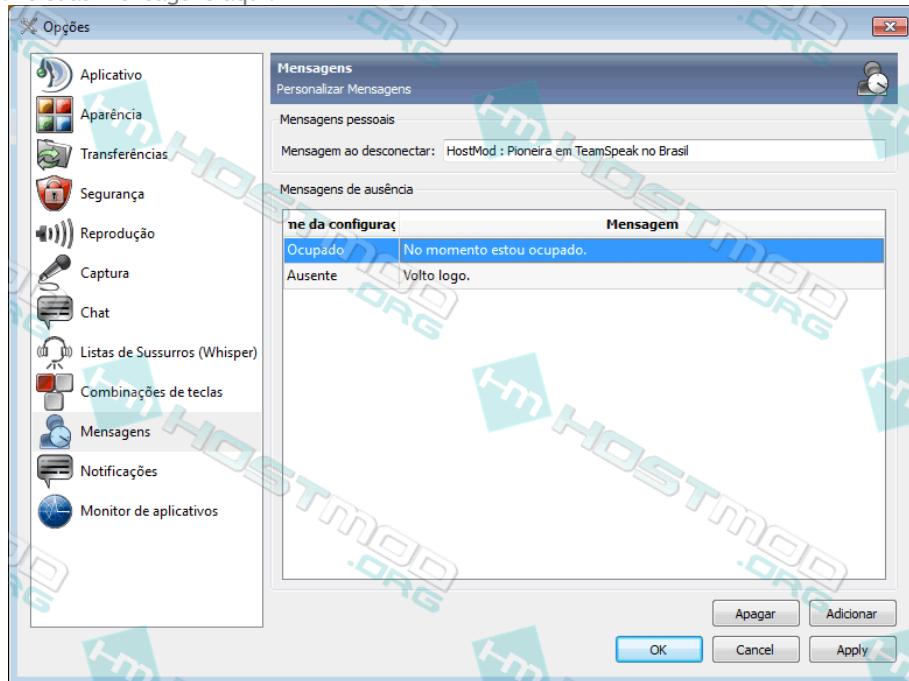


Perfis: mostra todos os perfis de combinações de teclas utilizados neste cliente TeamSpeak3. Para criar um perfil clique em “Adicionar” para excluir clique em “Apagar”;

Detalhes do perfil: mostra todas as combinações de teclas utilizados no perfil selecionado.

Mensagens

Personalize suas mensagens aqui.

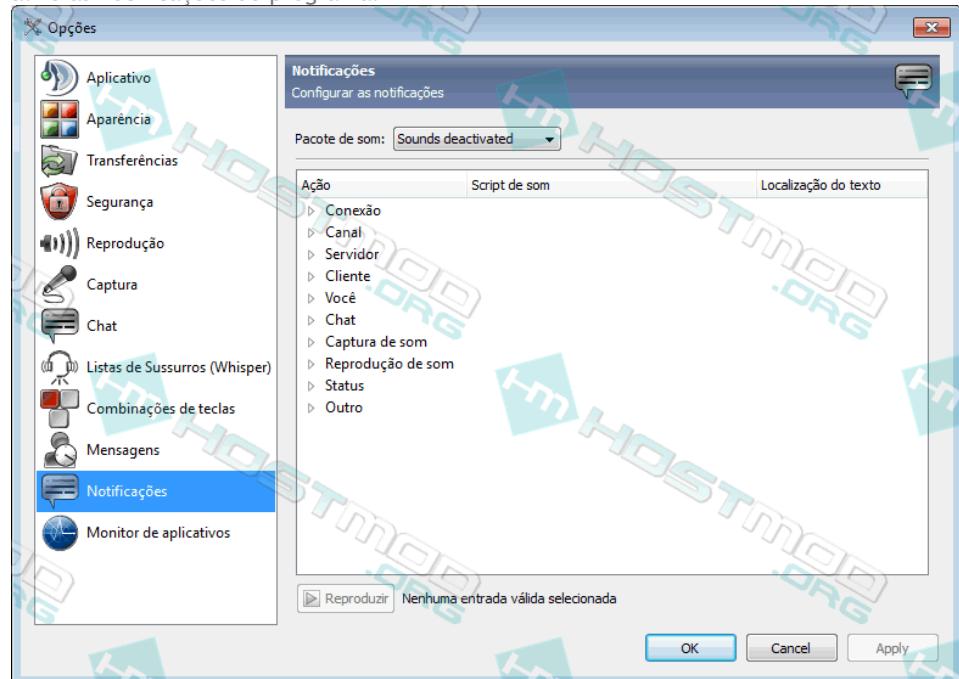


Mensagem ao desconectar: mostra uma mensagem personalizada ao sair do servidor ao invés da mensagem padrão “desligou-se (leaving)”;

Mensagens de ausência: mostra sua lista de mensagens de ausência. Caso queira criar uma nova mensagem de ausência clique no botão “Adicionar”, para excluir selecione e clique em “Apagar”, para editar clique duas vezes no “Nome da Configuração” ou na “Mensagem” desejada.

Notificações

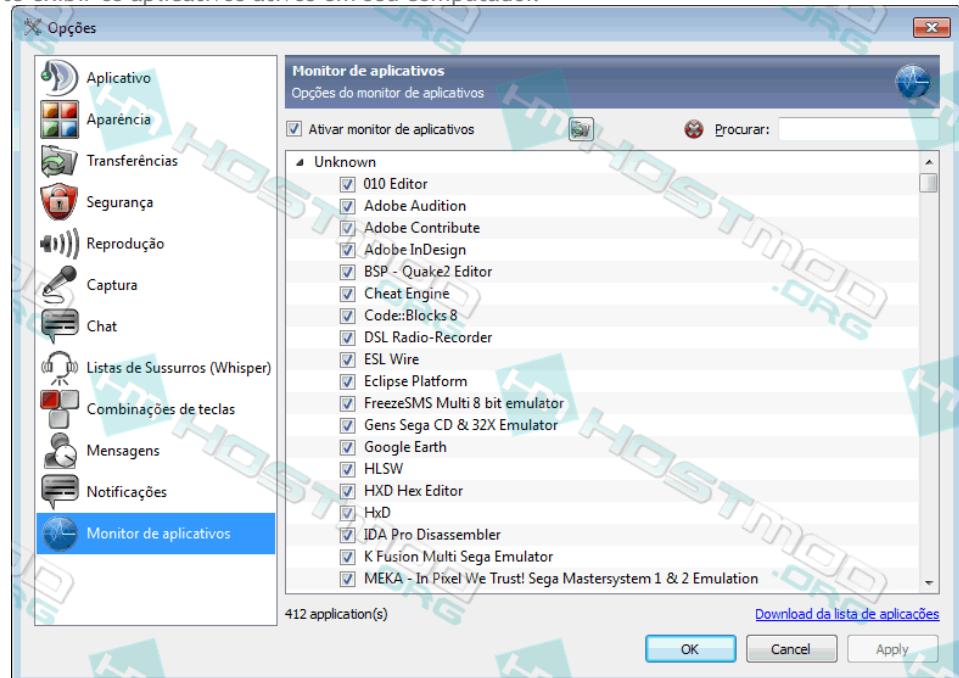
Personalize as notificações do programa.



Pacote de som: aqui você seleciona como será notificado pelo programa quando algum ação for realizada. Escolha “Default Soundpack” para usar a notificação de som padrão, para ouvir as pronúncias em caso de nome de canais e usuários selecione “Default Text to Speech”, para desativar todos os avisos sonoros selecione “Sounds deactivated”. Você ainda pode clicar na seta de uma ação e visualizar os avisos sonoros simplesmente.

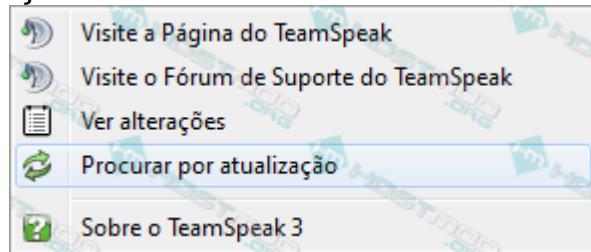
Monitor de aplicativos

Permite exibir os aplicativos ativos em seu computador.



Ativar monitor de aplicativos: clique para ligar o monitor de aplicativos exibindo os aplicativos mostrados da lista caso sejam encontrados ativos em seu computador. Para desativar um aplicativo basta desmarcar-lo na lista.

Ajuda



- **Visite a Página do TeamSpeak:** conecta ao site do TeamSpeak através de seu navegador;
- **Visite o Fórum de Suporte do TeamSpeak:** conecta ao fórum de suporte do TeamSpeak através de seu navegador;
- **Ver alterações:** abre uma janela mostrando as alterações desde a última versão do programa;
- **Procurar por atualização:** procura com atualizações do programa na internet;
- **Sobre o TeamSpeak3:** exibe informações sobre o programa e direitos autorais.